

Total No. of Printed Pages—4.

2 SEM TDC ASM MIL 1 (A)

2015

(May)

ASSAMESE

(Modern Indian Language)

(Arts)

Course : 201

(অসমীয়া ভাষাৰ প্ৰায়োগিক জ্ঞান)

Full Marks : 80

Pass Marks : 32/24

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

১। তলত দিয়াবোৰৰ সংক্ষিপ্ত কপ লিখোঁ : $1 \times 8 = 8$

ভাৰবোধক অবয়; অসমীয়া ভাষাৰ উন্নতি সাধিনী সভা;

All India Radio; Bachelor of Arts.

২। (ক) তুমি এজন শিক্ষিত যুৱক/যুৱতী। এটা চৰকাৰী বিভাগত
তোমাৰ অৰ্হতাবে পাৰ পৰা এটা চাকৰি খালী হৈছে।
উক্ত পদৰ বাবে তোমাৰ অৰ্হতাব সকলো তথ্য দাঙি ধৰি
এখন আৱেদন পত্ৰ আগবঢ়োৱা। $1 + 8 = 9$

অথবা

- (খ) ডো ভূপেন হাজৰিকাৰ শৃঙ্খলি যুগমীয়া কৰাৰ অৰ্থে তোমাৰ
অধ্যলটোৱ বহুকেইটা সংগঠন/প্ৰতিষ্ঠান একত্ৰিত হৈ
এখন সভাৰ আয়োজন কৰিছে। উক্ত সভাত কেইবাটাও
শুক্ৰতৃপূৰ্ণ প্ৰস্তাৱোৱ সৰ্বসম্মতিক্ৰমে গ্ৰহীত হৈছে। সেই
প্ৰস্তাৱকেইটা সামৰি উপৰোক্ত সভাখনৰ এক বিশৃঙ্খল
কাৰ্যবিৱৰণী প্ৰস্তুত কৰা।

2+28=30

- ৩। (ক) পরিভাষা বুলিলে কি বুজা ? সাহিত্যত পরিভাষার ব্যৱহাৰ
সম্পর্কে চমু আলোচনা আগবঢ়োৱা । ৩+৪=৭

$$5+8=9$$

- (খ) তলব যি কোনো আঠোটা শব্দের অসমীয়া পরিভাষা
লিখা : $1 \times 8 = 8$

$$2 \times b = 17$$

Advocate; Court; Handcuff;
Income Tax; Cooperative; Xerox;
Witness; Retirement; Casual
Leave; Chief Justice; Daily
Allowance.

- ৪। (ক) তলত দিয়া গদ্যাংশ অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

The territorial jurisdiction of the Dibrugarh University spans seven districts of Upper Assam, viz., Dibrugarh, Dhemaji, Golaghat, Jorhat, Lakhimpur, Sivasagar and Tinsukia. The rich concentration

of industries and the poly-chromatic ethnic mosaic of this region constitute a veritable paradise for exploration, study and research.

The First Statutes, the Ordinances and the Regulations of the University came into force with effect from 13th October, 1965 and the various University Authorities started functioning from 1st April, 1966.

(খ) যি কোনো দুটাৰ বিষয়ে লিখা :

$5 \times 2 = 10$

- (১) অনুবাদৰ সংজ্ঞা
- (২) অনুবাদ কৰ্বলতে ল'বলগীয়া সাৰধানতা
- (৩) অনুবাদক এজনৰ থাকিবলগীয়া গুণ

৫। (ক) অর্থ লিখি সাৰ্থক বাক্য বচনা কৰা :

$2 \times 8 = 16$

অঁকৰা মৈত উঠা; এলাই বাদু; কাণে কাণ যাবি;
চকু-চৰহা; জাকত জিলিকা; দলনিত পোনা মেলা;
ভেকুলীৰ পিঠিত নোম গজা; শালৰ মাজৰ শিঙি।

(4)

(খ) তলৰ কথাখনিব উপযুক্ত স্থানত যতি চিহ্ন প্ৰয়োগ কৰা : ৬

বাঃ বাঃ কি সুন্দৰ দৃশ্যা ব'দে-বৰষুণে মিলি
আকাশত এক বৰ্ণময় শোভাৰ সৃষ্টি কৰিছে তুমি
আহিবা বুলি ভাবিছিলো নাহিলা কালিলৈ আহিব
পাবিবা নেকি মানসী কৰবী আৰু সুৰ্যন নিশ্চয়
আহিব গুৱাহাটীৰ পৰা বিনদও অহাৰ কথা পাবিলৈ
তুমিও আহা

(গ) তলৰ যি কোনো আঠোটা শব্দ শুন্দকৈ লিখা : $1 \times 8 = 8$

ভূমিকম্প; আদৰণি গীত; সমুৰ্ধ; পৰিকল্পনা; কুটী;
কীতিত্ব; আসীষ; দূৰ্বল; অগুস্তদান; ভূল।

★ ★ ★